

## КАМТС 2

Звіт за 2022-2023 н. р.

### *Міжнародна діяльність*

**Участь, підтримка та супроводження документації в міжнародних проектах, спільних міжнародних програмах (Erasmus...):**

1. Назва проекту: “*SWorld*” (Ukraine, Bulgaria, Germany). (Галацин К.О., Голуб Т.П., Шалова Н.С., Химай Н.І., Єфіма О.М., Зарівна О.Т.)

Учасники проекту: **International scientific-practical conferences** (Ukraine, Bulgaria, Germany, Belarus), which are held by scientific project SWorld.

Member of the Editorial board (Член оргкомітету міжнародних науково-практичних конференцій): International scientific journals (included in scientometric databases: IndexCopernicus, GoogleScholar): «Scientific look into the future», Ukraine «Modern scientific researches», Belarus «Modern engineering and innovative technologies», Germany «SWorldJournal», Bulgaria

Терміни виконання: протягом року

2. Участь у міжнародному проекті: *Intercultural virtual exchange project “Ibunka-2022”*.

Учасники проекту: Yokohama National University, Japan. Certificate ID: 29 – 2022. Зареєстровано у внутрішній базі даних КПП ім. Ігоря Сікорського. Реєстраційний номер заявки - А049-2022, дата реєстрації - 12.09.2022. (КАМТС 2, ФЛ) (Лавриш Ю.Е., Голуб Т.П., Синєкоп О.С., Чугай О.Ю., Нікітіна Н.С., Литовченко І.М., Бецько О., Шалова Н.)

*Зміст проекту:* Дослідження на тему «Міжкультурна комунікація»

Терміни виконання: 26.09 – 23.12.2022

3. Участь у міжнародному проекті: «**Еко-Техно Україна 2023**»

Терміни виконання: 28.02-03.03.2023

Учасники проекту: Національного етапу міжнародного конкурсу науково-технічної творчості учнів ISEF (International Science and Engineering Fair) (Медкова О.М., Чугай О.Ю., Приходько Д.С., Гавриленко К.М., Писарчик О.Л., Коваленко О.О., Корбут О.Г., Лакійчук О.В., Нипадимка А.С., Хмельницький Р.В.)

4. **Sustainable Development Goals** (COIL)- USA 'Internationalization Leadership Academy', University of North Carolina Wilmington –Лавриш Ю.Е.

Реєстраційний номер заявки - А047-2022, дата реєстрації - 06.09.2022.

## Партнерські зв'язки та співпраця

Кафедра співпрацює з університетами Європи: FIL. DR. JAN-U. Sandal Institute (Norway), Universitat Politecnica de Valencia (Spain), University of Economics in Bratislava (Slovakia), Greifswald University (Germany), Polytechnic University of the Philippines та залучає до проведення наукових конференцій та семінарів експертів з викладання англійської мови з America House, London Schools of English and Dinternal Education Centre.

Угода з Економічним університетом в Братиславі (Словацька Республіка), (PaedDr. Eva Stradiotová, Ph.D., заступник декана з питань освіти, відповідальний за відділ, координатор АІС для викладача університету FAL)

Зміст проєкту: проведення спільних методично-наукових досліджень, проведення семінару “Особливості викладання ESP для студентів технічних спеціальностей”

Угода з Політехнічний університет Філіппін (Маніла, EMEJIDIO C. GERILA JR, Associate Professor Політехнічного університету Філіппін):

Зміст проєкту: проведення спільних методично-наукових семінарів, конференцій.

Угода з University of Technology (Познань, Польща; Dr Barbara Sawicka (CLC Deputy director)

Зміст проєкту: участь у семінарі Teaching ESP with limited resources.

*ЗВО-партнери, з якими кафедра англійської мови технічного спрямування №2 продовжує розвивати співпрацю за програмами академічної мобільності у 2023*

Країна	ЗВО	Факультет/кафедра	Контактна особа (ПІБ, посада, електронна пошта, телефон)	Обґрунтування доцільності співпраці (попередні проєкти, спільні публікації (з посиланнями), контактна інформація учасників)
Братислава (Словацька Республіка)	Економічний університет University of Economics in Bratislava (Slovakia)	Факультет прикладних мов Кафедра англійської мови Faculty of Applied Languages Department of	PaedDr. Eva Stradiotová, Ph.D. Заступник декана з питань освіти, відповідальний за відділ, координатор АІС для викладача університету FAL <a href="tel:+421267295226">+421267295226</a> e-mail:	проведення спільних методично-наукових семінарів, конференцій <a href="https://kamts2.kpi.ua/node/308">https://kamts2.kpi.ua/node/308</a>

		English Language	<a href="mailto:eva.stradiotova@euba.sk">eva.stradiotova@euba.sk</a>	
Маніла, Філіппіни	Політехнічний університет Філіппін  Polytechnic University of the Philippines	Педагогічний коледж при Політехнічному університеті  College of Education	Jonna Karla C. Bien, MP (Clinical) Instructor III Director Phone: (+63 2) 5335-1PUP (5335-1787) e-mail: <a href="mailto:inquire@pup.edu.ph">inquire@pup.edu.ph</a>	проведення спільних методично-наукових семінарів, конференцій
Японія	Yokohama National University	Faculty of Foreign Languages	Prof. Masahito Watanabe wata33@gmail.com	проведення спільних методично-наукових семінарів, конференцій

### **Членство в міжнародних організаціях:**

Викладачі кафедри є членами багатьох міжнародних організацій та професійних асоціацій:

International Association of Teachers of English as a Foreign Language, (IATEFL),

Teaching English to Speakers of Other Languages (TESOL),

European Education research Association (EERA),

Українське відділення міжнародної асоціації викладачів англійської мови як іноземної (Supported by British Council Ukraine),

Arab Society of English Language Studies,

Future English Online Teacher Community,

ETF Community Open Space

*Представництво в міжнародних редколегіях:*

Advanced Education Journal – В. Лук'яненко, І.М. Литовченко

Scientific journal “Universal Journal of Educational Research” (І.М. Литовченко, виконання обов'язків рецензента)

Scientific journal “Management Decision” (indexed by Scopus and Web of Science) (І.М. Литовченко, виконання обов'язків рецензента)

Scientific journal “International Journal of Information and Education Technology” (indexed by Scopus) (І.М. Литовченко, виконання обов'язків рецензента)

Sage Open <https://journals.sagepub.com/home/sgo> (І.М. Литовченко, виконання обов'язків рецензента)

Knowledge Management Research & Practice

<https://www.tandfonline.com/toc/tkmr20/current> (І.М. Литовченко, виконання обов'язків рецензента)

Education Research International

<https://www.hindawi.com/journals/edri/> (І.М. Литовченко, виконання обов'язків рецензента)

*Член оргкомітету міжнародних науково-практичних конференцій:*

Міжнародний проєкт SWorld (Україна, Болгарія, Німеччина) Ref. red-21050006 Ref. red-21050007 (Єфімова О.М., Химай Н.І., Зарівна О.Т., Шалова Н.С.)

*Член виконавчого комітету, Секретар TESOL-Ukraine - Чугай О.Ю.*

*Член редколегії:*

Journal of STEM Teacher Institutes (Turkey) <http://jstei.com/index.php/jsti>  
(Лук'яненко В.В., Литовченко І.М.)

Hurrian Education

<https://www.hurrians.com/index.php/education/about/editorialTeam>

(Литовченко І.М.)

Journal of Innovations and Sustainability

<http://is-journal.com/is/about/editorialTeam> (Литовченко І.М.)

Journal of Modern Educational Research

[https://www.innovationforever.com/aboutjournal/JMER/EditorialBoardMembers/](https://www.innovationforever.com/aboutjournal/JMER/EditorialBoardMembers/IrynaLytovchenko)

[IrynaLytovchenko](#) (Литовченко І.М.)

Higher Education Research, USA,

<https://www.sciencepublishinggroup.com/journal/editorialboard?journalid=296>

(Гавриленко К.М.)

Open Journal of Educational Research, USA

<https://www.scipublications.com/journal/index.php/ojer/editors> (Гавриленко

К.М.)

Modern Engineering and Innovative Technologies, Germany.

<https://www.moderntechno.de/index.php/meit/about/editorialTeam> (Галацин К.О., Голуб Т.П., Зарівна О. Т., Химай Н.І., Єфімова О.М., Шалова Н.С.)

«SWorldJournal», Bulgaria.

<https://www.sworldjournal.com/index.php/swj/about/editorialTeam> (Галацин

К.О., Голуб Т.П., Зарівна О. Т., Химай Н.І., Єфімова О.М., Шалова Н.С.)

Міжнародні наукові періодичні конференції Серії "SW-US Conference proceedings". ProconferenceOrg with KindleDP, USA, Seattle.

<https://www.proconference.org/index.php/usc/about/editorialTeam> (Галацин

К.О., Голуб Т.П., Зарівна О. Т., Химай Н.І., Єфімова О.М., Шалова Н.С.)

Міжнародні наукові періодичні симпозиуми та Серії німецьких Колективних монографій "European Science", Germany.

<https://desymp.promonograph.org/index.php/sge/about/editorialTeam> (Галацин

К.О., Голуб Т.П., Зарівна О. Т., Химай Н.І., Єфімова О.М., Шалова Н.С.)

## Міжнародні конференції кафедри

15 грудня 2022 року на базі факультету лінгвістики Національного технічного університету України «Київський політехнічний інститут імені Ігоря Сікорського» відбулась XXIII Міжнародна науково-практична онлайн конференція здобувачів вищої освіти та молодих учених *“Science and Technology of the XXI Century”* (*“Наука та техніка XXI століття”*).

Співорганізаторами конференції стали Економічний університет в Братиславі (Словаччина) та Політехнічний університет Філіппін.

Конференція була відкрита вступним словом декана факультету лінгвістики, д.пед.н. професора Корневою Зоєю Михайлівною.

Пленарне засідання було розпочато доповіддю та інтерактивною презентацією д.пед.н. професора Лавриш Ю. Е. на тему *“Social Engineering”*.

Було заслухано 21 тематичну доповідь у zoom-конференціях. Серед розглянутих тем були представлені дослідження від інновацій в науці та техніці, соціальної інженерії до лінгвістики.

У щорічну конференцію *«Актуальні проблеми викладання іноземних мов у вищій школі»* організував факультет лінгвістики Національного технічного університету України «Київський політехнічний інститут імені Ігоря Сікорського» 17 травня 2023.

Конференцію відвідали багато науковців, дослідників і практиків, які ділилися думками та ідеями щодо різних аспектів викладання іноземних мов. Результати їхніх досліджень та ідеї принесуть користь оволодінню іноземною мовою. Представлені авторами структуровані тези були опубліковані в збірнику тез конференції онлайн.

На пленарному засіданні виступили:

д-р Руслана Вестерлунд, педагогічний консультант та ад'юнкт-професор Університету Бетел (США),

Ден Роскі, старший викладач Роттердамської бізнес-школи (RBS) Роттердамського університету прикладних наук та

Юліана Лавриш, д-р наук професор, завідувач кафедри англійської мови для інженерії №2 Національного технічного університету України «Київський політехнічний інститут імені Ігоря Сікорського».

Під час дискусійних секційних засідань були представлені тематичні доповіді.

08 червня 2023 року на базі факультету лінгвістики КПІ ім. Ігоря Сікорського відбулася I Міжнародна науково-практична онлайн конференція **«Віртуальний обмін: навчання і викладання без кордонів»**

Було представлено й обговорено широке коло наукових і практичних досягнень з методики викладання іноземних мов; пошуку рішень з актуальних проблем навчання і викладання у закладах вищої освіти; застосування сучасних технологій навчання іноземної мови професійного спрямування; обміну досвідом та налагодження наукового співробітництва між навчальними й науково-дослідними закладами України та зарубіжних країн.

З вітальним словом виступила Зоя Корнєва, доктор педагогічних наук, професор, декана факультету лінгвістики КПІ ім. Ігоря Сікорського;

На пленарному засіданні заслухали виступи:

Роберта О'Довда, професора кафедри сучасної філології факультету філософії та літератури Леонського університету, Іспанія;

Масахіто Ватанабе, професора відділу англійської освіти, Національного університету Йокогами, Японія;

Юліани Лавриш, доктора педагогічних наук, професора, завідувача кафедри англійської мови технічного спрямування №2 факультету лінгвістики КПІ ім. Ігоря Сікорського;

Ірини Сімкової, доктора педагогічних наук, професора, завідувача кафедри англійської мови гуманітарного спрямування факультету лінгвістики КПІ ім. Ігоря Сікорського.

### **Участь НПП у міжнародних конференціях за межами України:**

1. *Чугай О.Ю.* - TESOL 2023 International Convention and English Language Expo. Chugai, O., Petrenko, S., Zuyenok, I. (2023). Emergency ESL Teaching and Learning: Ukrainian Perspective. Презентація доповіді (ID 2485) під назвою «Виклики викладання та навчання ESL: український досвід». 21-24 March, Portland, Oregon, the USA. <https://kamts2.kpi.ua/2023/03/03/tesol-ukraine-newsletter/>
2. *Лавриш Ю.Е.* – International conference “Diversity in the Digital Foreign Language Classroom”, March 30-31, 2023; presentation title “Technology-Enhanced UDL Implementation at ESP Classes (Case Study)”, Professional School of Education, Stuttgart, Germany.
3. *Лавриш Ю.Е.* – BELTA conference, presentation title “Insight into proficiency of virtual exchange implementation”, 22.04.2023, Brussel, Belgium.

### **Закордонне стажування:**

*Чугай О.Ю.* Місце стажування: Narva College of the University of Tartu, Естонія. MULTIED Internship “E-Course Development” (2 кредити) 22-27серпня 2022

*Амерідзе О.С.* Місце стажування: University of Granada, Spain(E Granada 01). Staff training. 04.04-31.07

*Свиридова Л.Г.* Місце стажування: Narva College of the University of Tartu, Estonia. e-Course Development Internship (SVNC.TK.296) 52 hours (2 ECTS). (August 22-27 2022)

*Свиридова Л.Г.* Місце стажування: Internship “Development of Digital Competence in Pre-School Education” SVNC.TK.304 16 hours (0.5 ECTS credit points) by the Narva College Certificate No. 14372-22

*Галацін К.О.* Місце стажування: Чеський технічний університет, Прага, Чеська Республіка. Management of the transfer of educational technologies in the European Union countries: Modern educational technologies: essence. Classifications, effectiveness. Educational technologies: learning in a digital society

Management of educational technologies transfer in the European Union countries.  
Сертифікат № 12130 від 25.02.2023 (180 год (6 кред)) 15 грудня 2022 – 25 лютого 2023 року.

*Литовченко І.М.* Місце стажування: Krakow University of Economics (Krakow, Poland). “New and Innovative Teaching Methods”. Certificate NR 3403/MSAP/2023. (108 годин). Наказ по КПІ № 6 від 24.01.2023